



Βρυξέλλες, 13 Νοεμβρίου 2017
(OR. en)

14114/17

**Διοργανικός φάκελος:
2016/0407 (COD)**

**SIRIS 187
MIGR 212
SCHENGEN 78
COMIX 746
CODEC 1767**

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 13452/17

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 15812/16

Θέμα: Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν για την επιστροφή των παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών – Εντολή έναρξης διοργανικών διαπραγματεύσεων

Κατά τη συνεδρίασή της στις 8 Νοεμβρίου 2017, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων συμφώνησε να αναθέσει στην Προεδρία να ξεκινήσει διαπραγματεύσεις με βάση το αναθεωρημένο συμβιβαστικό κείμενο ως έχει στο παράρτημα.

Δήλωση του Βελγίου θα επισυναφθεί στα πρακτικά της Επιτροπής των Μόνιμων Αντιπροσώπων της 8ης Νοεμβρίου 2017.

Εκκρεμούν γενικές επιφυλάξεις επί του κειμένου από την ΑΥ, το ΒΕ και την ΠΡ.

Οι αλλαγές σε σχέση με την αρχική πρόταση της Επιτροπής επισημαίνονται ως εξής: το νέο ή τροποποιημένο κείμενο επισημαίνεται με έντονα και υπογραμμισμένα στοιχεία, ενώ οι διαγραφές με [...].

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν για την επιστροφή των
παρانونόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 79 παράγραφος 2 στοιχείο γ),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Ενεργώντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η επιστροφή υπηκόων τρίτων χωρών οι οποίοι δεν πληρούν ή δεν πληρούν πλέον τις προϋποθέσεις εισόδου, παραμονής ή διαμονής στα κράτη μέλη, με πλήρη σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ειδικότερα της αρχής της μη επαναπροώθησης, καθώς και σύμφωνα με την οδηγία 2008/115/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, αποτελεί βασικό σκέλος των ολοκληρωμένων προσπαθειών που καταβάλλονται για την αντιμετώπιση της παράτυπης μετανάστευσης και για την αύξηση του ποσοστού επιστροφής παράτυπων μεταναστών.
- (2) Είναι αναγκαίο να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα του ευρωπαϊκού συστήματος για την επιστροφή των παρانونόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών. Αυτό έχει καίρια σημασία για τη διατήρηση της εμπιστοσύνης των πολιτών στην πολιτική της Ένωσης για τη μετανάστευση και το άσυλο καθώς και για την παροχή στήριξης σε πρόσωπα που χρήζουν διεθνούς προστασίας.
- (3) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την επιστροφή των παρانونόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών κατά τρόπο αποτελεσματικό και αναλογικό, σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας 2008/115/ΕΚ.

- (4) Θα πρέπει να θεσπιστεί [...] σύστημα σε επίπεδο Ένωσης για την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με αποφάσεις επιστροφής που εκδίδονται σε βάρος υπηκόων τρίτων χωρών οι οποίοι διαμένουν παράνομα στο έδαφος των κρατών μελών [...] καθώς και για την παρακολούθηση του εάν οι υπήκοοι τρίτων χωρών για τους οποίους έχουν εκδοθεί οι αποφάσεις αυτές έχουν εγκαταλείψει το έδαφος των κρατών μελών.

(4a) Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των υπηκόων τρίτων χωρών που καθορίζονται στην οδηγία 2008/115/EK. Η καταχώριση στο SIS με σκοπό την επιστροφή δεν αποτελεί από μόνη της καθοριστικό στοιχείο του καθεστώτος υπηκόου τρίτης χώρας που βρίσκεται στο έδαφος των κρατών μελών, και ιδίως σε ένα κράτος μέλος διαφορετικό από το κράτος μέλος καταχώρισης.

- (5) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/xxx [συνοριακοί έλεγχοι]¹ και στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/xxx [αστυνομική και δικαστική συνεργασία]² καθορίζονται οι προϋποθέσεις για την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS).
- (6) Οι καταχωρίσεις για επιστροφή στο SIS και η ανταλλαγή συμπληρωματικών πληροφοριών σχετικά με τις καταχωρίσεις αυτές θα πρέπει να συνδράμουν τις αρμόδιες αρχές στη λήψη των αναγκαίων μέτρων για την εκτέλεση αποφάσεων επιστροφής [...]. Το SIS θα συμβάλει στην ταυτοποίηση και στην ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με υπηκόους τρίτων χωρών για τους οποίους έχει εκδοθεί απόφαση επιστροφής και οι οποίοι έχουν διαφύγει ή έχουν συλληφθεί σε άλλο κράτος μέλος. Τα μέτρα αυτά αναμένεται να συμβάλουν στην πρόληψη και αποτροπή της [...] **παράνομης** μετανάστευσης, **των δευτερογενών μετακινήσεων** καθώς και στην ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των αρχών των κρατών μελών.

¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/... σχετικά με την εγκατάσταση, τη χρήση και τη λειτουργία του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν στον τομέα των συνοριακών ελέγχων (ΕΕ L ...).

² Κανονισμός (ΕΕ) 2018/... σχετικά με την εγκατάσταση, τη χρήση και τη λειτουργία του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις (ΕΕ L...).

- (7) Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα της επιστροφής και να αυξηθεί η προστιθεμένη αξία των καταχωρίσεων για επιστροφή, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εισάγουν στο SIS καταχωρίσεις σχετικά με [...] τις αποφάσεις επιστροφής τις οποίες εκδίδουν για παρανόμως διαμένοντες υπηκόους τρίτων χωρών σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας 2008/115/EK. Για το σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να εισάγουν καταχώριση στο SIS όταν εκδίδονται αποφάσεις με τις οποίες επιβάλλεται ή στις οποίες αναφέρεται υποχρέωση επιστροφής στις περιπτώσεις που περιγράφονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 της εν λόγω οδηγίας, ιδιαίτερα σε βάρος υπηκόων τρίτων χωρών οι οποίοι υπόκεινται σε απαγόρευση εισόδου σύμφωνα με τον κώδικα συνόρων Σένγκεν, ή συλλαμβάνονται ή παρακολουθούνται από τις αρμόδιες αρχές σε σχέση με παράνομη χερσαία, θαλάσσια ή εναέρια διέλευση των εξωτερικών συνόρων κράτους μέλους και στους οποίους δεν έχει, εν συνεχεία, χορηγηθεί άδεια ή δικαίωμα να παραμείνουν στο εν λόγω κράτος μέλος, καθώς και σε βάρος υπηκόων τρίτων χωρών οι οποίοι υπόκεινται σε απόφαση επιστροφής ως ποινική κύρωση ή ως συνέπεια ποινικής κύρωσης, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, ή υπόκεινται σε διαδικασίες έκδοσης. **Υπό ορισμένες περιστάσεις, όταν ο κίνδυνος μη συμμόρφωσης με την απόφαση επιστροφής είναι χαμηλός, κυρίως στο πλαίσιο της περιόδου κράτησης ή όταν η απόφαση επιστροφής εκδίδεται στα εξωτερικά σύνορα και εκτελείται αμέσως, τα κράτη μέλη μπορούν να μην εισάγουν καταχωρίσεις για υπηκόους τρίτων χωρών.**
- (8) Με τον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να καθοριστούν κοινοί κανόνες για την εισαγωγή καταχωρίσεων στο SIS για επιστροφή αμέσως μετά την έκδοση των σχετικών αποφάσεων επιστροφής [...]. Στην καταχώριση θα πρέπει να επισημαίνεται εάν έχει χορηγηθεί προθεσμία οικειοθελούς αναχώρησης στον συγκεκριμένο υπήκοο τρίτης χώρας [...].

- (9) Είναι απαραίτητο να προσδιοριστούν οι κατηγορίες δεδομένων που μπορούν να εισάγονται στο SIS σχετικά με υπηκόους τρίτων χωρών για τους οποίους έχει εκδοθεί απόφαση επιστροφής [...]. Στις καταχωρίσεις για επιστροφή θα πρέπει να περιλαμβάνονται μόνο τα δεδομένα που είναι απαραίτητα για την ταυτοποίηση των υποκειμένων των δεδομένων, για την παροχή στις αρμόδιες αρχές της δυνατότητας να λαμβάνουν τεκμηριωμένες αποφάσεις χωρίς να χάνουν χρόνο, καθώς και για τη διασφάλιση, κατά περίπτωση, της προστασίας των αρχών από πρόσωπα τα οποία οπλοφορούν, είναι βίαια, έχουν αποδράσει ή εμπλέκονται σε δραστηριότητα η οποία αναφέρεται στην [...] **οδηγία 2017/541** για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας³. Επιπλέον, προκειμένου να διευκολύνεται η ταυτοποίηση και να εντοπίζονται τυχόν πολλαπλές ταυτότητες, στην καταχώριση θα πρέπει να περιλαμβάνεται επίσης αναφορά στο προσωπικό έγγραφο ταυτότητας καθώς και αντίγραφο του εγγράφου αυτού, εάν διατίθεται. **Τα δακτυλοσκοπικά δεδομένα, εφόσον διατίθενται, θα πρέπει να εισάγονται στο σύστημα σε κάθε περίπτωση.**
- (10) Κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να ορίσει αρχή αρμόδια για την ανταλλαγή συμπληρωματικών πληροφοριών σχετικά με καταχωρίσεις για επιστροφή προκειμένου να διασφαλίζεται η αποτελεσματική και ταχεία συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών. **Η ανταλλαγή συμπληρωματικών πληροφοριών που παρέχονται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές θα πρέπει να πραγματοποιείται σε κάθε περίπτωση μέσω του διαύλου SIRENE με τη χρήση της υπηρεσίας SIRENE ως σημείου επαφής.**
- (11) Θα πρέπει να θεσπιστούν διαδικασίες με τις οποίες θα παρέχεται στα κράτη μέλη η δυνατότητα να επαληθεύουν τη συμμόρφωση με την υποχρέωση επιστροφής και να επιβεβαιώνουν στο κράτος μέλος που εισήγαγε την καταχώριση για επιστροφή την αναχώρηση του συγκεκριμένου υπηκόου τρίτης χώρας. Οι πληροφορίες αυτές θα συμβάλουν στην εξασφάλιση περισσότερο ολοκληρωμένης παρακολούθησης της συμμόρφωσης με αποφάσεις επιστροφής [...].

³ Απόφαση-πλαίσιο 2002/475/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας (ΕΕ L 164, 22.6.2002, σ. 3).

- (12) Οι καταχωρίσεις για επιστροφή θα πρέπει να διαγράφονται **χωρίς καθυστέρηση έπειτα από τη διαδικασία κατά την οποία** [...] το κράτος μέλος ή η αρμόδια αρχή που εξέδωσε την απόφαση επιστροφής [...] **ενημερώνεται** για την πραγματοποίηση της επιστροφής. Όταν απόφαση επιστροφής συνοδεύεται από απαγόρευση εισόδου, η απαγόρευση αυτή θα πρέπει να εισάγεται στο SIS σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [συνοριακοί έλεγχοι]. Στις περιπτώσεις αυτές, τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα ώστε να διασφαλίζουν ότι δεν υπάρχει χρονικό κενό μεταξύ του χρόνου αναχώρησης του υπηκόου τρίτης χώρας από το χώρο Σένγκεν, **ή εφόσον η αρμόδια αρχή διαθέτει επαρκείς και τεκμηριωμένες πληροφορίες ότι ο υπήκοος τρίτης χώρας έχει αποχωρήσει από το έδαφος της ΕΕ και των συνδεδεμένων κρατών Σένγκεν**, και του χρόνου ενεργοποίησης της καταχώρισης για απαγόρευση εισόδου στο SIS. **Εάν τα δεδομένα του SIS δείχνουν ότι η απόφαση επιστροφής συνοδεύεται από απαγόρευση εισόδου, θα πρέπει να εξασφαλιστεί η εκτελεστικότητα της εν λόγω απαγόρευσης εισόδου.**
- (13) Το SIS θα πρέπει να περιλαμβάνει μηχανισμό με τον οποίο θα ενημερώνονται τα κράτη μέλη σχετικά με τη μη συμμόρφωση υπηκόων τρίτων χωρών με υποχρέωση επιστροφής εντός συγκεκριμένης προθεσμίας οικειοθελούς αναχώρησης. Ο μηχανισμός αναμένεται να συνδράμει τα κράτη μέλη στην εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 της οδηγίας 2008/115/ΕΚ όσον αφορά υπηκόους τρίτων χωρών οι οποίοι δεν έχουν συμμορφωθεί με υποχρέωση επιστροφής.
- (14) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να θεσπίσει υποχρεωτικούς κανόνες για τη διαβούλευση μεταξύ των εθνικών αρχών με σκοπό την επίλυση πιθανών αντικρουόμενων οδηγιών. Θα πρέπει να διεξάγονται διαβουλεύσεις όταν υπήκοοι τρίτων χωρών, οι οποίοι κατέχουν, ή στους οποίους χορηγείται, έγκυρη άδεια διαμονής ή [...] **θεώρηση μακράς διάρκειας** από κράτος μέλος, αποτελούν αντικείμενο καταχώρισης που έχει εισαχθεί από άλλο κράτος μέλος, ή σε περιπτώσεις στις οποίες ενδέχεται να προκύψουν αντικρουόμενες καταστάσεις κατά την είσοδο στα εδάφη των κρατών μελών.
- (15) Οι καταχωρίσεις θα πρέπει να διατηρούνται στο SIS μόνο για το χρονικό διάστημα που απαιτείται για την επίτευξη του σκοπού για τον οποίο εισήχθησαν. Σύμφωνα με το άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [συνοριακοί έλεγχοι], η περίοδος επανεξέτασης καταχωρίσεων σχετικά με υπηκόους τρίτων χωρών είναι πέντε έτη.

- (16) Τα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία στο SIS ή διαβιβάζονται μέσω της ανταλλαγής συμπληρωματικών πληροφοριών μπορούν να παρέχουν στο κράτος μέλος εκτέλεσης χρήσιμες πληροφορίες για την ταχεία ταυτοποίηση και εκ νέου έκδοση εγγράφων για παρανόμως διαμένοντες υπηκόους τρίτων χωρών ενόψει της επιστροφής τους σε τρίτη χώρα. Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να είναι δυνατή, σε μεμονωμένες περιπτώσεις, η ανταλλαγή των δεδομένων και πληροφοριών αυτών με τρίτη χώρα. Η ανταλλαγή τυχόν δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα θα πρέπει να υπόκειται σε σαφείς προϋποθέσεις και να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και με τη συγκατάθεση του κράτους μέλους που εισήγαγε την καταχώριση.
- (17) Οι εθνικές αρχές που είναι αρμόδιες για την επιστροφή μπορεί να ποικίλλουν σημαντικά μεταξύ των κρατών μελών και οι εν λόγω αρχές μπορεί επίσης να διαφέρουν στο εσωτερικό ενός κράτους μέλους ανάλογα με τους λόγους της παράνομης παραμονής. Αποφάσεις επιστροφής [...] μπορούν επίσης να εκδίδουν οι δικαστικές αρχές, για παράδειγμα ως αποτέλεσμα προσφυγών κατά αποφάσεων απόρριψης αίτησης για άδεια ή δικαίωμα παραμονής, ή ως ποινική κύρωση. Όλες οι εθνικές αρχές που είναι αρμόδιες για την έκδοση και εκτέλεση αποφάσεων επιστροφής σύμφωνα με την οδηγία 2008/115/ΕΚ θα πρέπει να διαθέτουν δικαίωμα πρόσβασης στο SIS προκειμένου να εισάγουν, να επικαιροποιούν, να διαγράφουν και να αναζητούν καταχωρίσεις για επιστροφή.
- (18) Πρόσβαση σε καταχωρίσεις για επιστροφή θα πρέπει να χορηγείται στις εθνικές αρχές που αναφέρονται στο [...] άρθρο 29 παράγραφος 1 και στο άρθρο 29 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [συννοριακοί έλεγχοι] για τους σκοπούς της ταυτοποίησης και της επιστροφής υπηκόων τρίτων χωρών.
- (19) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/794 για τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (κανονισμός Ευρωπόλ) ορίζει ότι η Ευρωπόλ στηρίζει και ενισχύει τις δράσεις των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών και τη συνεργασία τους για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του σοβαρού εγκλήματος και παρέχει αναλύσεις και αξιολογήσεις απειλών. Προκειμένου να διευκολυνθεί η Ευρωπόλ στην εκτέλεση των καθηκόντων της, ειδικότερα στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κέντρου κατά της παράνομης διακίνησης μεταναστών, είναι σκόπιμο να παρασχεθεί στην Ευρωπόλ πρόσβαση στην κατηγορία καταχωρίσεων που ορίζεται στον παρόντα κανονισμό.

- (20) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/1624 ορίζει ότι το κράτος μέλος υποδοχής εξουσιοδοτεί τα μέλη των ομάδων ευρωπαϊκής συνοριοφυλακής και ακτοφυλακής ή των ομάδων του προσωπικού που συμμετέχει στην εκτέλεση καθηκόντων που αφορούν την επιστροφή, τις οποίες αναπτύσσει ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής, να συμβουλευονται ευρωπαϊκές βάσεις δεδομένων, όταν αυτό είναι απαραίτητο για την εκπλήρωση των επιχειρησιακών σκοπών που ορίζονται στο επιχειρησιακό σχέδιο σχετικά με τους συνοριακούς ελέγχους, την επιτήρηση και την επιστροφή. Στόχος της ανάπτυξης των ομάδων ευρωπαϊκής συνοριοφυλακής και ακτοφυλακής, των ομάδων του προσωπικού που συμμετέχει στην εκτέλεση καθηκόντων που αφορούν την επιστροφή και των ομάδων στήριξης για τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών είναι η παροχή τεχνικής και επιχειρησιακής ενίσχυσης στα αιτούντα κράτη μέλη, ιδιαίτερα σε εκείνα που αντιμετωπίζουν δυσανάλογες μεταναστευτικές προκλήσεις. Για την εκτέλεση των καθηκόντων που ανατίθενται στις ομάδες ευρωπαϊκής συνοριοφυλακής και ακτοφυλακής, στις ομάδες του προσωπικού που συμμετέχει στην εκτέλεση καθηκόντων που αφορούν την επιστροφή και στις ομάδες στήριξης για τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών, απαιτείται πρόσβαση σε καταχωρίσεις για επιστροφή στο SIS μέσω τεχνικής διεπαφής του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής η οποία θα συνδέεται με το κεντρικό SIS.
- (21) Οι διατάξεις που αφορούν τις αρμοδιότητες των κρατών μελών και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στο Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης, την εισαγωγή και επεξεργασία των καταχωρίσεων, τις προϋποθέσεις πρόσβασης και διατήρησης των καταχωρίσεων, την επεξεργασία των δεδομένων, την προστασία των δεδομένων, την ευθύνη και παρακολούθηση, καθώς και τα στατιστικά στοιχεία, όπως περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/xxx [συνοριακοί έλεγχοι] θα πρέπει να εφαρμόζονται επίσης στα δεδομένα που εισάγονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία στο SIS σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.
- (22) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του. Δεδομένου ότι ο παρών κανονισμός βασίζεται [...]⁴ [...] στο κεκτημένο Σένγκεν, η Δανία πρέπει να αποφασίσει, σύμφωνα με το άρθρο 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου, εντός έξι μηνών από την ημερομηνία έκδοσης του παρόντος κανονισμού, εάν θα τον μεταφέρει στο εθνικό της δίκαιο.

⁴ [...]

- (23) Ο παρών κανονισμός συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου Σένγκεν στις οποίες δεν συμμετέχει το Ηνωμένο Βασίλειο, σύμφωνα με την απόφαση 2000/365/ΕΚ του Συμβουλίου⁵. ως εκ τούτου, το Ηνωμένο Βασίλειο δεν συμμετέχει στη θέσπιση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του.
[...]⁶ [...]

⁵ ΕΕ L 131, 1.6.2000, σ. 43.

⁶ [...]

- (24) **Ο παρών κανονισμός συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου Σένγκεν στις οποίες δεν συμμετέχει η Ιρλανδία, σύμφωνα με την απόφαση 2002/192/ΕΚ του Συμβουλίου⁷. ως εκ τούτου, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στη θέσπιση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του. [...]⁸ [...]**
- (25) Σε ό,τι αφορά την Ισλανδία και τη Νορβηγία, ο παρών κανονισμός αποτελεί [...] ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου Σένγκεν, κατά την έννοια της συμφωνίας μεταξύ του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν⁹, οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Γ της απόφασης 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου¹⁰.

⁷ ΕΕ L 64, 7.3.2002, σ. 20.

⁸ [...]

⁹ ΕΕ L 176, 10.7.1999, σ. 36.

¹⁰ Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176, 10.7.1999, σ. 31).

- (26) Σε ό,τι αφορά την Ελβετία, ο παρών κανονισμός αποτελεί [...] ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου Σένγκεν, κατά την έννοια της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν¹¹, οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Γ της απόφασης 1999/437/ΕΚ σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου¹².
- (27) Σε ό,τι αφορά το Λιχτενστάιν, ο παρών κανονισμός αποτελεί [...] ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου Σένγκεν, κατά την έννοια του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν¹³, οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Γ της απόφασης 1999/437/ΕΚ σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου¹⁴.

¹¹ ΕΕ L 53, 27.2.2008, σ. 52.

¹² Απόφαση 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 53, 27.2.2008, σ. 1).

¹³ ΕΕ L 160, 18.6.2011, σ. 21.

¹⁴ Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160, 18.6.2011, σ. 19).

(27α) Σε ό,τι αφορά τη Βουλγαρία, τη Ρουμανία και την Κροατία, ο παρών κανονισμός συνιστά πράξη που αναπτύσσει περαιτέρω το κεκτημένο Σένγκεν ή συνδέεται άλλως με αυτό, κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2005 και του άρθρου 4 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2011, αντίστοιχα, σε συνδυασμό με την απόφαση 2010/365/ΕΕ του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή των διατάξεων του κεκτημένου Σένγκεν όσον αφορά το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας και τη Ρουμανία¹⁵ και την απόφαση 2017/733 του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν στη Δημοκρατία της Κροατίας¹⁶, αντίστοιχα.

(27β) Σε ό,τι αφορά την Κύπρο, ο παρών κανονισμός συνιστά πράξη που αναπτύσσει περαιτέρω το κεκτημένο Σένγκεν ή συνδέεται άλλως με αυτό κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2003.

(28) Ο Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων κλήθηκε να γνωμοδοτήσει σύμφωνα με το άρθρο 28 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και εξέδωσε τη γνωμοδότησή του στις [...],

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

Ο παρών κανονισμός ορίζει τις προϋποθέσεις και τις διαδικασίες για την εισαγωγή και την επεξεργασία στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS), όπως θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/xxx [συννοριακοί έλεγχοι], των καταχωρίσεων σχετικά με υπηκόους τρίτων χωρών για τους οποίους έχουν εκδοθεί αποφάσεις επιστροφής από τα κράτη μέλη [...], καθώς και για την ανταλλαγή συμπληρωματικών πληροφοριών σχετικά με αυτές τις καταχωρίσεις.

¹⁵ ΕΕ L 166, 1.7.2010, σ. 17.

¹⁶ ΕΕ L 108, 26.4.2017, σ. 31

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) «επιστροφή»: η επιστροφή όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 3 της οδηγίας 2008/115/ΕΚ·
- β) «υπήκοος τρίτης χώρας»: ο υπήκοος τρίτης χώρας όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 1 της οδηγίας 2008/115/ΕΚ·
- γ) [...]
- δ) «απόφαση επιστροφής[...]» [...]: η διοικητική ή δικαστική απόφαση ή πράξη με την οποία αναφέρεται ή κηρύσσεται ως παράνομη η διαμονή υπηκόου τρίτης χώρας και του επιβάλλεται ή αναφέρεται υποχρέωση επιστροφής, [...] **σύμφωνα με τα οριζόμενα στην οδηγία 2008/115/ΕΚ¹⁷.**
- δα) «καταχώριση»: το σύνολο δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, των βιομετρικών δεδομένων, που εισάγονται στο SIS και επιτρέπουν στις αρμόδιες αρχές να εξακριβώσουν την ταυτότητα προσώπου με σκοπό την ανάληψη συγκεκριμένης δράσης:**
- δβ) «συμπληρωματικές πληροφορίες»: πληροφορίες που δεν αποτελούν μέρος των δεδομένων καταχώρισης που αποθηκεύονται στο SIS, ωστόσο συνδέονται με τις καταχωρίσεις του SIS, οι οποίες πρέπει να ανταλλάσσονται μέσω των υπηρεσιών SIRENE:**
 - (i) προκειμένου τα κράτη μέλη να διαβουλευθούν μεταξύ τους ή να αλληλοενημερωθούν κατά την εισαγωγή καταχώρισης:**

¹⁷ Σύμφωνα με τον ορισμό του άρθρου 2 παράγραφος 12 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1624 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2016, για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 863/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2007/2004 του Συμβουλίου και της απόφασης 2005/267/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 251 σ. 11).

- (ii) μετά από εντοπισμό καταχώρισης (θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης - hit) ώστε να είναι δυνατό να ληφθούν τα ενδεδειγμένα μέτρα:**
- (iii) όταν δεν μπορεί να αναληφθεί η απαιτούμενη δράση:**
- (iv) σε σχέση με την ποιότητα των δεδομένων του SIS:**
- (v) σε σχέση με τη συμβατότητα και την προτεραιότητα των καταχωρίσεων:**
- (vi) σε σχέση με την άσκηση του δικαιώματος πρόσβασης:**
- δγ) «απομάκρυνση»: η απομάκρυνση όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 5 της οδηγίας 2008/115/EK:**
- ε) «οικειοθελής αναχώρηση»: η οικειοθελής αναχώρηση όπως ορίζεται στο άρθρο [...] **3** παράγραφος 8 της οδηγίας 2008/115/EK.
- εα) «κράτος μέλος καταχώρισης»: το κράτος μέλος που εισήγαγε την καταχώριση στο SIS:**
- εβ) «κράτος μέλος χορήγησης»: το κράτος μέλος που εξετάζει το ενδεχόμενο να χορηγήσει ή να παρατείνει ή έχει χορηγήσει ή παρατείνει την άδεια διαμονής ή τη θεώρηση μακράς διάρκειας και συμμετέχει στη διαδικασία διαβούλευσης:**
- εγ) «δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα»: κάθε πληροφορία που αφορά ταυτοποιημένο ή ταυτοποιήσιμο φυσικό πρόσωπο (το «υποκείμενο των δεδομένων»):**
- εδ) «κράτος μέλος εκτέλεσης»: το κράτος μέλος που αναλαμβάνει ή έχει αναλάβει τις απαιτούμενες δράσεις έπειτα από θετική απάντηση (hit):**
- στ) «CS-SIS»: η λειτουργία τεχνικής υποστήριξης του κεντρικού SIS, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [συννοριακοί έλεγχοι].

ζ) «άδεια διαμονής»: ο τίτλος διαμονής όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 16 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399.

η) «θεώρηση μακράς διάρκειας»: η θεώρηση μακράς διάρκειας όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 265/2010¹⁸.

θ) «αντιστοιχία»: αντιστοιχία υπάρχει όταν συντρέχουν τα ακόλουθα:

(1) διενεργείται αναζήτηση από τελικό χρήστη:

(2) από την αναζήτηση διαπιστώνεται η ύπαρξη καταχώρισης που έχει εισαχθεί από άλλο κράτος μέλος στο SIS:

(3) τα δεδομένα που αφορούν την καταχώριση στο SIS αντιστοιχούν στα δεδομένα της αναζήτησης:

ια) «θετική απάντηση (hit)»: κάθε αντιστοιχία που πληροί τα ακόλουθα κριτήρια:

α) έχει επιβεβαιωθεί:

(i) από τον τελικό χρήστη· ή

(ii) όταν η συγκεκριμένη αντιστοιχία βασίστηκε στη σύγκριση των βιομετρικών δεδομένων από την αρμόδια αρχή σύμφωνα με τις εθνικές διαδικασίες:

και

β) ζητείται η ανάληψη περαιτέρω δράσεων:

¹⁸ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 265/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2010, για την τροποποίηση της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας Σένγκεν και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 όσον αφορά την κυκλοφορία των προσώπων με θεώρηση μακράς διάρκειας (ΕΕ L 85, 31.3.2010, σ. 1).

ι) «τελικοί χρήστες»: οι αρμόδιες αρχές που πραγματοποιούν απευθείας αναζήτηση στο CS-SIS, στο N.SIS ή σε τεχνικό αντίγραφο αυτών.

ια) «απειλή για τη δημόσια υγεία»: η απειλή κατά της δημόσιας υγείας όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399.

ιβ) «εξωτερικά σύνορα»: τα εξωτερικά σύνορα όπως ορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399.

Άρθρο 3

Εισαγωγή δεδομένων στο SIS

1. Δεδομένα σχετικά με υπηκόους τρίτων χωρών για τους οποίους έχει εκδοθεί απόφαση επιστροφής [...] εισάγονται στο SIS για το σκοπό της επαλήθευσης ότι έχει τηρηθεί η υποχρέωση επιστροφής και για την υποστήριξη της εκτέλεσης της απόφασης. Όταν εκδοθεί η απόφαση επιστροφής εισάγεται χωρίς καθυστέρηση καταχώριση στο SIS [...].

1α Τα κράτη μέλη μπορούν να μην εισάγουν δεδομένα στο SIS για υπηκόους τρίτων χωρών που υπόκεινται σε απόφαση επιστροφής όταν η απόφαση αυτή αφορά υπηκόους τρίτων χωρών που κρατούνται εν αναμονή απομάκρυνσης. Όταν αυτοί οι υπήκοοι τρίτων χωρών αφήνονται ελεύθεροι μετά από κράτηση χωρίς να απομακρυνθούν, τα δεδομένα σχετικά με τους υπηκόους τρίτων χωρών που υπόκεινται σε απόφαση επιστροφής εισάγονται στο SIS χωρίς καθυστέρηση.

1β Τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να μην εισάγουν δεδομένα στο SIS σχετικά με υπηκόους τρίτων χωρών που υπόκεινται σε απόφαση επιστροφής, όταν η απόφαση εκδίδεται στα εξωτερικά σύνορα ενός κράτους μέλους και εκτελείται άμεσα.

2. Η προθεσμία οικειοθελούς αναχώρησης που χορηγείται [...] **σύμφωνα με το άρθρο 7 της οδηγίας 2008/115/ΕΚ, και η παράτασή της,** καταγράφεται [...] στην καταχώριση **χωρίς καθυστέρηση.**
3. [...]

Άρθρο 4

*[...] **Κατηγορίες δεδομένων***

Στα δεδομένα που εισάγονται στο SIS σύμφωνα με το άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού περιλαμβάνονται αποκλειστικά τα ακόλουθα:

- α) επώνυμο[...](**-α**) [...]
- β) όνομα[...](**-τα**) [...]
- γ) ονοματεπώνυμο[...](**-α**) [...] κατά τη γέννηση·
- δ) ονοματεπώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν και ψευδώνυμα·
- ε) τυχόν ιδιαίτερα, αντικειμενικά και αναλλοίωτα φυσικά χαρακτηριστικά·
- στ) τόπος γέννησης·
- ζ) ημερομηνία γέννησης·
- η) [...] **φύλο**·
- θ) ιθαγένεια / ιθαγένειες·

- ι) ένδειξη ότι το πρόσωπο
- i.** οπλοφορεί [...].
 - ii.** είναι βίαιο [...].
 - iii.** έχει διαφύγει ή αποδράσει [...].
 - iv.** ενδέγεται να αυτοκτονήσει.
 - v.** αποτελεί απειλή για τη δημόσια υγεία: ή
 - vi.** συμμετέχει σε [...] δραστηριότητα που σχετίζεται με την τρομοκρατία [...].
- ια) λόγος της καταχώρισης·
- ιβ) αρχή που εισάγει την καταχώριση·
- ιγ) μνεία της απόφασης βάσει της οποίας εισάγεται η καταχώριση·
- ιδ) δράση που πρέπει να αναληφθεί·
- ιε) σύνδεσμος [...](-οι) [...] με άλλες καταχωρίσεις που έχουν εισαχθεί στο SIS·
- ιεα) εάν η απόφαση επιστροφής έχει εκδοθεί για υπήκοο τρίτης χώρας που συνιστά απειλή στη δημόσια τάξη, τη την εσωτερική ασφάλεια ή την εθνική ασφάλεια**
- ιεβ) είδος εγκλήματος**
- ιστ) κατηγορία του/των εγγράφου(-ων) ταυτότητας του προσώπου·
- ιζ) χώρα έκδοσης του/των εγγράφου(-ων) ταυτότητας του προσώπου·
- ιη) αριθμός(-οί) του/των εγγράφου(-ων) ταυτότητας του προσώπου·

- ιθ) ημερομηνία έκδοσης του/των εγγράφου(-ων) ταυτότητας του προσώπου·
- κ) φωτογραφίες και εικόνες προσώπου·
- κα) δακτυλο[...]σκοπικά δεδομένα·
- κβ) [...] αντίγραφο, ει δυνατό έγγραφο, του/των εγγράφου(-ων) ταυτότητας του προσώπου·
- κγ) τελευταία ημέρα της προθεσμίας οικειοθελούς αναχώρησης, εφόσον χορηγηθεί·
- κδ) [...]
- κε) εάν η απόφαση επιστροφής συνοδεύεται από απαγόρευση εισόδου που αποτελεί τη βάση καταχώρησης για άρνηση εισόδου και παραμονής δυνάμει του άρθρου 24 παράγραφος 3 του κανονισμού xxx [συνοριακοί έλεγχοι].

Εφόσον διατίθενται, εισάγονται όλα τα δεδομένα που απαριθμούνται ανωτέρω. Δεν μπορεί να εισαχθεί καταχώριση χωρίς τα δεδομένα που αναφέρονται στα στοιχεία α), ζ), ια), ιγ), ιδ) ([...]κε) [...]

Άρθρο 5

Αρμόδια αρχή για την ανταλλαγή συμπληρωματικών πληροφοριών

Κάθε κράτος μέλος ορίζει αρχή η οποία είναι αρμόδια για την ανταλλαγή συμπληρωματικών πληροφοριών σχετικά με υπηκόους τρίτων χωρών οι οποίοι υπόκεινται σε επιστροφή (η υπηρεσία SIRENE) σύμφωνα με τις διατάξεις του εγχειριδίου SIRENE που ορίζονται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [συνοριακοί έλεγχοι].

Θετικές απαντήσεις (hits) στα εξωτερικά σύνορα κατά την έξοδο - Επιβεβαίωση επιστροφής

1. [...] **Σε περίπτωση θετικής απάντησης σε καταχώριση για επιστροφή σχετικά με υπήκοο τρίτης χώρας ο οποίος** εξέρχεται από **το έδαφος των κρατών μελών** μέσω των εξωτερικών συνόρων κράτους μέλους, το κράτος μέλος **εκτέλεσης** [...] κοινοποιεί στο κράτος μέλος καταχώρισης τις ακόλουθες πληροφορίες μέσω της ανταλλαγής συμπληρωματικών πληροφοριών:
 - (α) το γεγονός της ταυτοποίησης του υπηκόου τρίτης χώρας·
 - (β) τον τόπο και το χρόνο του ελέγχου·
 - (γ) [...] **το γεγονός ότι** ο υπήκοος τρίτης χώρας έχει αποχωρήσει από το έδαφος των κρατών μελών·
 - (δ) [...]
 - (ε) την τρίτη χώρα του **πρώτου** προορισμού.

Όταν υπήκοος τρίτης χώρας για τον οποίο έχει εισαχθεί καταχώριση για επιστροφή εξέρχεται **από το έδαφος των κρατών μελών** μέσω των εξωτερικών συνόρων του κράτους μέλους, καταχώρισης η επιβεβαίωση επιστροφής [...] **αποστέλλεται** στην αρμόδια αρχή **αυτού του κράτους μέλους** σύμφωνα με τις εθνικές [...] **διαδικασίες**.

2. Το κράτος μέλος καταχώρισης [...] διαγράφει **χωρίς καθυστέρηση** την καταχώριση μετά τη λήψη της επιβεβαίωσης επιστροφής. **Κατά περίπτωση, εισάγεται χωρίς καθυστέρηση καταχώριση για άρνηση εισόδου ή παραμονής δυνάμει του άρθρου 24 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [συνοριακοί έλεγχοι]**.

3. Τα κράτη μέλη παρέχουν σε [...] **τριμηνιαία** βάση στον ευρωπαϊκό οργανισμό για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στο χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹⁹ («ο Οργανισμός»), στατιστικά στοιχεία σχετικά με τον αριθμό των επιβεβαιωμένων επιστροφών [...]. Αυτά τα στατιστικά στοιχεία δεν περιλαμβάνουν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.

Άρθρο 7

Μη συμμόρφωση με αποφάσεις επιστροφής [...]

1. Το CS-SIS ενημερώνει τα κράτη μέλη καταχώρισης σχετικά με τις καταχωρίσεις τους για επιστροφή για τις οποίες η προθεσμία οικειοθελούς αναχώρησης έχει παρέλθει.
2. [...] **Με την επιφύλαξη της διαδικασίας που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 και στο άρθρο 8Α, σε περίπτωση θετικής απάντησης σε καταχώριση με σκοπό την επιστροφή, το κράτος μέλος εκτέλεσης** [...] διαβουλεύεται με το κράτος μέλος καταχώρισης μέσω της ανταλλαγής συμπληρωματικών πληροφοριών προκειμένου να προσδιοριστούν [...] οι [...] δράσεις που πρέπει να αναληφθούν **σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία για την εφαρμογή της οδηγίας 2008/115/ΕΚ.**

¹⁹ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στο χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (ΕΕ L 286, 1.11.2011, σ. 1).

Άρθρο 8

[...]

[...] ²⁰

[...] ²¹

[...] ²²

²⁰ Η παράγραφος έχει μεταφερθεί στο νέο άρθρο 8B.

²¹ Η παράγραφος έχει μεταφερθεί στο νέο άρθρο 8Γ.

²² Η παράγραφος έχει μεταφερθεί στο νέο άρθρο 8E.

[...] ²³

[...] ²⁴

Άρθρο 8Α

Θετικές απαντήσεις (hits) στα εξωτερικά σύνορα κατά την έξοδο

Σε περίπτωση θετικής απάντησης σε καταχώριση με σκοπό την επιστροφή σχετικά με [...] υπήκοο τρίτης χώρας ο οποίος [...] εισέρχεται στο έδαφος των κρατών μελών μέσω των εξωτερικών συνόρων, εφαρμόζεται η ακόλουθη διαδικασία [...]:

α) Όταν η απόφαση επιστροφής συνοδεύεται από απαγόρευση εισόδου, το κράτος μέλος εκτέλεσης [...] ενημερώνει [...], **χωρίς καθυστέρηση το κράτος μέλος καταχώρισης, μέσω της ανταλλαγής συμπληρωματικών πληροφοριών. Το κράτος μέλος καταχώρισης διαγράφει την καταχώριση με σκοπό την επιστροφή και εισάγει καταχώριση με σκοπό την απαγόρευση εισόδου και διαμονής δυνάμει του άρθρου 24 παράγραφος 3 του κανονισμού xxx [συνοριακοί έλεγχοι]:**

β) Όταν η απόφαση επιστροφής δεν συνοδεύεται από απαγόρευση εισόδου, **το κράτος μέλος εκτέλεσης ενημερώνει το κράτος μέλος καταχώρισης, μέσω της ανταλλαγής συμπληρωματικών πληροφοριών, προκειμένου να διαγράψει την καταχώριση με σκοπό την επιστροφή.**

Το κράτος μέλος εκτέλεσης λαμβάνει την απόφαση για την είσοδο του υπηκόου τρίτης χώρας σύμφωνα με τον κώδικα συνόρων Σένγκεν.

²³ Η παράγραφος έχει μεταφερθεί στο νέο άρθρο 8Α.

²⁴ Η παράγραφος έχει μεταφερθεί στο νέο άρθρο 8ΣΤ.

Άρθρο 8B

Διαδικασία διαβούλευσης κατά τη χορήγηση ή την παράταση άδειας διαμονής ή θεώρησης μακράς διάρκειας

1. Όταν κράτος μέλος εξετάζει το ενδεχόμενο χορήγησης ή παράτασης άδειας διαμονής ή [...] θεώρησης μακράς διάρκειας σε υπήκοο τρίτης χώρας για τον οποίο έχει εισαχθεί από άλλο κράτος μέλος καταχώριση με σκοπό την επιστροφή που συνοδεύεται από απαγόρευση εισόδου, τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη διαβουλεύονται μεταξύ τους, μέσω της ανταλλαγής συμπληρωματικών πληροφοριών, σύμφωνα με τους ακόλουθους κανόνες:
- α) το κράτος μέλος χορήγησης διαβουλεύεται με το κράτος μέλος καταχώρισης προτού χορηγήσει ή παρατείνει την άδεια διαμονής ή τη θεώρηση μακράς διάρκειας·
 - β) το κράτος μέλος καταχώρισης απαντά στο αίτημα διαβούλευσης εντός προθεσμίας δεκατεσσάρων ημερολογιακών ημερών·
 - γ) η απουσία απάντησης έως τη λήξη της προθεσμίας που αναφέρεται στο σημείο β) εκλαμβάνεται ως μη εναντίωση του κράτους μέλους καταχώρισης στη χορήγηση ή την παράταση της άδειας διαμονής ή της θεώρησης μακράς διάρκειας·
 - δ) κατά τη λήψη της σχετικής απόφασης, το κράτος μέλος χορήγησης λαμβάνει υπόψη τους λόγους της απόφασης του κράτους μέλους καταχώρισης και εξετάζει, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, το ενδεχόμενο απειλής για τη δημόσια τάξη ή τη δημόσια ασφάλεια λόγω της παρουσίας του υπηκόου τρίτης χώρας στο έδαφος των κρατών μελών·
 - ε) το κράτος μέλος χορήγησης ενημερώνει το κράτος μέλος καταχώρισης σχετικά με την απόφασή του· και
 - στ) όταν το κράτος μέλος χορήγησης ενημερώσει το κράτος μέλος καταχώρισης ότι αποφάσισε να χορηγήσει ή να παρατείνει την άδεια διαμονής ή τη θεώρηση μακράς διάρκειας, το κράτος μέλος καταχώρισης διαγράφει την καταχώριση με σκοπό την επιστροφή.

2. Όταν κράτος μέλος εξετάζει το ενδεχόμενο χορήγησης ή παράτασης άδειας διαμονής ή θεώρησης μακράς διάρκειας σε υπήκοο τρίτης χώρας για τον οποίο έχει εισαχθεί από άλλο κράτος μέλος καταχώριση με σκοπό την επιστροφή που συνοδεύεται από απαγόρευση εισόδου, το κράτος μέλος χορήγησης ενημερώνει το κράτος μέλος καταχώρισης ότι σκοπεύει να χορηγήσει ή έχει χορηγήσει άδεια διαμονής ή θεώρηση μακράς διάρκειας. Το κράτος μέλος καταχώρισης διαγράφει χωρίς καθυστέρηση την καταχώριση με σκοπό την επιστροφή.

Άρθρο 8Γ

Διαδικασία διαβούλευσης κατά την έκδοση απόφασης επιστροφής σχετικά με υπήκοο τρίτης χώρας που κατέχει έγκυρη άδεια διαμονής ή θεώρηση μακράς διάρκειας

Όταν κράτος μέλος έχει εκδώσει απόφαση επιστροφής και εξετάζει το ενδεχόμενο εισαγωγής καταχώρισης για επιστροφή σχετικά με υπήκοο τρίτης χώρας ο οποίος είναι κάτοχος έγκυρης άδειας διαμονής ή [...] θεώρησης μακράς διάρκειας [...] που έχει χορηγήσει άλλο κράτος μέλος, τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη ανταλλάσσουν συμπληρωματικές πληροφορίες σύμφωνα με τους ακόλουθους κανόνες:

α) το κράτος μέλος που έχει λάβει την απόφαση επιστροφής ενημερώνει το κράτος μέλος χορήγησης σχετικά με την απόφαση αυτή:

β) η ανταλλαγή πληροφοριών που αναφέρεται στο σημείο α) περιλαμβάνει επαρκή στοιχεία σχετικά με τους λόγους της απόφασης επιστροφής:

γ) το κράτος μέλος χορήγησης εξετάζει βάσει των στοιχείων που παρέσχε το κράτος μέλος που έλαβε την απόφαση επιστροφής εάν υφίστανται λόγοι για την ανάκληση της άδειας διαμονής ή της θεώρησης μακράς διάρκειας:

- δ) κατά τη λήψη της σχετικής απόφασης, το κράτος μέλος χορήγησης λαμβάνει υπόψη τους λόγους της απόφασης του κράτους μέλους που έλαβε την απόφαση επιστροφής και εξετάζει, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, το ενδεχόμενο απειλής για τη δημόσια τάξη ή τη δημόσια ασφάλεια λόγω της παρουσίας του υπηκόου τρίτης χώρας στο έδαφος των κρατών μελών· και
- ε) το κράτος μέλος χορήγησης ενημερώνει το κράτος μέλος που έλαβε την απόφαση επιστροφής εντός προθεσμίας δεκατεσσάρων ημερολογιακών ημερών από την παραλαβή του αιτήματος ενημέρωσης, σχετικά με την απόφασή του· η προθεσμία δύναται να παραταθεί κατόπιν αιτιολογημένου αιτήματος του κράτους μέλους χορήγησης.

Άρθρο 81

Εκ των υστέρων διαδικασία διαβούλευσης κατόπιν εισαγωγής καταχώρισης με σκοπό την επιστροφή

Όταν διαπιστώνεται ότι έχει εισαχθεί καταχώριση με σκοπό την επιστροφή σχετικά με υπήκοο τρίτης χώρας ο οποίος είναι κάτοχος έγκυρης άδειας διαμονής ή θεώρησης μακράς διάρκειας που έχει χορηγηθεί από άλλο κράτος μέλος, το κράτος μέλος χορήγησης μπορεί να αποφασίσει να ανακαλέσει την απόφαση επιστροφής. Εάν υπάρξει τέτοια ανάκληση, το κράτος μέλος χορήγησης διαγράφει αμέσως την καταχώριση με σκοπό την επιστροφή. Ωστόσο, όταν το κράτος μέλος χορήγησης αποφασίζει να διατηρήσει την απόφαση επιστροφής, το εν λόγω κράτος μέλος ανταλλάσσει συμπληρωματικές πληροφορίες σύμφωνα με τους ακόλουθους κανόνες:

- α) το κράτος μέλος καταχώρισης ενημερώνει το κράτος μέλος χορήγησης σχετικά με την απόφαση επιστροφής:
- β) η ανταλλαγή πληροφοριών που αναφέρεται στο σημείο α) περιλαμβάνει επαρκή στοιχεία σχετικά με τους λόγους της καταχώρισης με σκοπό την επιστροφή:
- γ) το κράτος μέλος χορήγησης εξετάζει βάσει των στοιχείων που παρέσχε το κράτος μέλος καταχώρισης εάν υφίστανται λόγοι για την ανάκληση της άδειας διαμονής ή της θεώρησης μακράς διάρκειας:

- δ) κατά τη λήψη της σχετικής απόφασης, το κράτος μέλος χορήγησης λαμβάνει υπόψη τους λόγους της απόφασης του κράτους μέλους καταχώρισης και εξετάζει, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, το ενδεχόμενο απειλής για τη δημόσια τάξη ή τη δημόσια ασφάλεια λόγω της παρουσίας του υπηκόου τρίτης χώρας στο έδαφος των κρατών μελών· και
- ε) το κράτος μέλος χορήγησης ενημερώνει το κράτος μέλος καταχώρισης εντός προθεσμίας δεκατεσσάρων ημερολογιακών ημερών από την παραλαβή του αιτήματος ενημέρωσης σχετικά με την απόφασή του· η προθεσμία δύναται να παραταθεί κατόπιν αιτιολογημένου αιτήματος του κράτους μέλους χορήγησης.

Άρθρο 8Ε

Διαδικασία διαβούλευσης σε περίπτωση θετικής απάντησης (hit) σχετικά με υπήκοο τρίτης χώρας που έχει στην κατοχή του έγκυρη άδεια διαμονής ή θεώρηση μακράς διάρκειας

1. Όταν κράτος μέλος εντοπίζει θετική απάντηση (hit) σε καταχώριση με σκοπό την επιστροφή που έχει εισαχθεί από κράτος μέλος σχετικά με υπήκοο τρίτης χώρας ο οποίος είναι κάτοχος έγκυρης άδειας διαμονής ή θεώρησης μακράς διάρκειας που έχει χορηγήσει άλλο κράτος μέλος, τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη ανταλλάσσουν συμπληρωματικές πληροφορίες σύμφωνα με τους ακόλουθους κανόνες:
 - α) το κράτος μέλος εκτέλεσης ενημερώνει το κράτος μέλος καταχώρισης σχετικά με την κατάσταση και το κράτος μέλος καταχώρισης κινεί τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 8Δ·
 - β) το κράτος μέλος καταχώρισης ενημερώνει το κράτος μέλος εκτέλεσης σχετικά με το τελικό αποτέλεσμα της ανταλλαγής πληροφοριών.
2. Όταν κράτος μέλος εντοπίζει θετική απάντηση (hit) σε καταχώριση με σκοπό την επιστροφή, τα εξωτερικά σύνορα, η απόφαση εισόδου του υπηκόου τρίτης χώρας λαμβάνεται από το κράτος μέλος εκτέλεσης σύμφωνα με τον κώδικα συνόρων Σένγκεν.

Άρθρο 8ΣΤ

Στατιστικές της διαδικασίας διαβούλευσης

Τα κράτη μέλη παρέχουν σε ετήσια βάση στον Οργανισμό στατιστικά στοιχεία σχετικά με τις διαβουλεύσεις που διεξάγονται σύμφωνα με τα άρθρα 8B παράγραφος 1, 8Γ και 8Δ και σχετικά με τις περιπτώσεις που δεν τηρήθηκε η προθεσμία.

Άρθρο 9

Διαγραφή καταχωρίσεων

1. Με την επιφύλαξη των άρθρων 6 και 8, οι καταχωρίσεις για επιστροφή διαγράφονται όταν η απόφαση στην οποία βασίστηκε η καταχώριση ανακληθεί ή ακυρωθεί από την αρμόδια αρχή. Οι καταχωρίσεις για επιστροφή διαγράφονται επίσης όταν ο συγκεκριμένος υπήκοος τρίτης χώρας μπορεί να αποδείξει ότι έχει εγκαταλείψει το έδαφος των κρατών μελών συμμορφούμενος με απόφαση επιστροφής που εκδόθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας 2008/115/EK.
2. Οι καταχωρίσεις για επιστροφή που εισάγονται σχετικά με πρόσωπα τα οποία έχουν αποκτήσει την ιθαγένεια ενός κράτους μέλους ή κράτος του οποίου οι υπήκοοι απολαύουν του δικαιώματος ελεύθερης κυκλοφορίας εντός της Ένωσης [...] **δυνάμει της [...] ενωσιακής νομοθεσίας**, διαγράφονται μόλις το κράτος μέλος καταχώρισης αντιληφθεί, ή ενημερωθεί δυνάμει του άρθρου 39 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [συνοριακοί έλεγχοι], ότι το πρόσωπο αυτό έχει αποκτήσει την εν λόγω ιθαγένεια.

Άρθρο 10

Διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε τρίτες χώρες για το σκοπό της επιστροφής

Τα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία στο SIS και οι σχετικές συμπληρωματικές πληροφορίες σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό μπορούν να διαβιβάζονται ή να διατίθενται σε τρίτη χώρα σύμφωνα με το κεφάλαιο V του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 με την άδεια του κράτους μέλους καταχώρισης μόνο για τους σκοπούς της ταυτοποίησης και της έκδοσης εγγράφου ταυτότητας ή ταξιδιωτικού εγγράφου για παρανόμως διαμένοντα υπήκοο τρίτης χώρας ενόψει της επιστροφής.

Άρθρο 11

Στατιστικές

Με την επιφύλαξη των διατάξεων για τα στατιστικά στοιχεία που περιλαμβάνονται στο άρθρο 54 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [συνοριακοί έλεγχοι], ο Οργανισμός παράγει στατιστικά στοιχεία σε καθημερινή, μηνιαία και ετήσια βάση, όσον αφορά τόσο το σύνολο όσο και τον αριθμό ανά κράτος μέλος των καταχωρίσεων για επιστροφή που εισάγονται στο SIS, [...] σχετικά με τις ενημερώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού και τον αριθμό των καταχωρίσεων για επιστροφή που έχουν διαγραφεί[...]. [...] ²⁵ Στις στατιστικές αυτές δεν περιλαμβάνονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.

Άρθρο 12

Δικαίωμα πρόσβασης στα δεδομένα του SIS

1. Η πρόσβαση στα δεδομένα που εισάγονται στο SIS και το δικαίωμα αναζήτησης στα δεδομένα αυτά παρέχεται μόνο στις εθνικές αρχές που αναφέρονται στο [...] άρθρο 29 παράγραφος 1 [...] και στο άρθρο 29 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [συνοριακοί έλεγχοι] [...].
2. Η Ευρωπόλ διαθέτει, στο πλαίσιο της εντολής της, δικαίωμα πρόσβασης και αναζήτησης στα δεδομένα που εισάγονται στο SIS με σκοπό τη στήριξη και την ενίσχυση των δράσεων των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών, καθώς και της αμοιβαίας συνεργασίας τους για την πρόληψη και την καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης μεταναστών και της διευκόλυνσης της παράτυπης μετανάστευσης, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [συνοριακοί έλεγχοι] **και στο άρθρο 46 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [αστυνομική συνεργασία και δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις]**.

²⁵ Έχει διαγραφεί ώστε να ευθυγραμμιστεί με το άρθρο 6 παράγραφος 3.

3. Τα μέλη των ομάδων ευρωπαϊκής συνοριοφυλακής και ακτοφυλακής ή των ομάδων του προσωπικού που συμμετέχει στην εκτέλεση καθηκόντων που αφορούν την επιστροφή καθώς και τα μέλη των ομάδων στήριξης για τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών, διαθέτουν, στο πλαίσιο της εντολής τους, το δικαίωμα πρόσβασης και αναζήτησης στα δεδομένα που εισάγονται στο SIS για το σκοπό της διενέργειας συνοριακών ελέγχων, επιτήρησης των συνόρων και επιχειρήσεων επιστροφής μέσω της τεχνικής διεπαφής που έχει δημιουργηθεί και συντηρείται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής, όπως αναφέρεται και σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στα άρθρα 31 και 32 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [συνοριακοί έλεγχοι] **και στο άρθρο 48 και 49 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [αστυνομική συνεργασία και δικαστική συνεργασία σε ποινικά θέματα].**

Άρθρο 13

Εφαρμογή των διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [συνοριακοί έλεγχοι]

Στο βαθμό που δεν θεσπίζονται στον παρόντα κανονισμό, οι διατάξεις που αφορούν τις αρμοδιότητες των κρατών μελών και του Οργανισμού, την εισαγωγή και επεξεργασία των καταχωρίσεων, τις προϋποθέσεις πρόσβασης και διατήρησης των καταχωρίσεων, την επεξεργασία των δεδομένων, την προστασία των δεδομένων, την ευθύνη και παρακολούθηση, καθώς και τα στατιστικά στοιχεία, οι οποίες προβλέπονται στα άρθρα 6 έως 19, στο άρθρο 20 παράγραφοι 3-4, καθώς και στο άρθρο 21, στο άρθρο 22, στο άρθρο 28, στο άρθρο 29 παράγραφος 4 και στα άρθρα 33 έως 54 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [συνοριακοί έλεγχοι], εφαρμόζονται στα δεδομένα που εισάγονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία στο SIS σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 14

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εφαρμόζεται από την ημερομηνία που καθορίζεται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 58 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/xxx [συνοριακοί έλεγχοι].

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Βρυξέλλες,

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Ο Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος